

為所有人接種疫苗

為兒童接種 Pfizer COVID-19 疫苗

- + 第一劑和第二劑
- + 適用於 6 個月至 4 歲的兒童接種的第三劑
- + 適用於免疫功能不全人士接種的追加基礎系列劑次
- + 適用於 5 歲及以上人群的加強劑
- + 6 個月至 4 歲兒童接種的疫苗劑量是成人劑量的十分之一
- + 5 至 11 歲兒童接種的疫苗劑量是成人劑量的三分之一

我們的任何一家醫院都可以提供

隨著 COVID-19 疫情的持續，保護自己和您的孩子遠離疾病比以往任何時候都更重要。

COVID-19 疫苗能安全高效地減少患病、住院，甚至是死亡的風險。

您的孩子接種 COVID-19 疫苗，無需自付費用。請掃描 QR 碼或致電 1-844-NYC-4NYC (1-844-692-4692)。

瞭解更多有關
COVID-19 疫苗
的資訊



哪些人應該接種 COVID-19 疫苗？

- + 6 個月至 4 歲的兒童可以接種三劑兒童劑量（十分之一劑量）的 Pfizer-BioNTech 疫苗
- + 5 至 11 歲的兒童可以接種兩劑兒童劑量（三分之一劑量）的 Pfizer-BioNTech 疫苗
- + 12 歲及以上的兒童和成人可接種兩劑 Pfizer-BioNTech 疫苗
- + 對於 5 歲及以上，由於某種疾病或治療導致免疫系統較弱的兒童和成人，可以追加接種 Pfizer 基礎系列劑次，亦稱為第三劑。

什麼人應該接種 COVID-19 疫苗加強劑？

所有 5 歲或以上的人士在接種了 Pfizer 或 Moderna COVID-19 基礎系列第二劑疫苗至少 5 個月後，均應該進行加強劑的接種。

5 至 17 歲的人士在接種 Pfizer 基礎系列疫苗 5 個月後可以並且只能接種 Pfizer 加強劑。

5 歲或以上免疫功能不全的人士在追加接種 Pfizer COVID-19 基礎系列疫苗至少 3 個月後，均應進行加強劑的接種（總共 4 劑）。

NYC Health + Hospitals 系統內的醫院提供 Pfizer 和 J&J 疫苗。NYC Health + Hospitals/Gotham Health 接種點提供適用於 5 至 11 歲兒童的 Moderna 疫苗和 Pfizer 疫苗。如需所有接種點的清單，請瀏覽我們的網站：nychealthandhospitals.org。